



## Совет Безопасности

Distr.: General  
10 May 2001  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 10 мая 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Настоящим препровождаю текст Декларации основополагающих принципов межконголезских политических переговоров, подписанной 4 мая 2001 года в Лусаке конголезскими сторонами Соглашения о прекращении огня в Демократической Республике Конго (см. приложение).

Просьба распространить ее текст в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Мвельва **Мусамбачиме**  
Посол  
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 10 мая 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

**Декларация основополагающих принципов  
межконголезских политических переговоров,  
подписанная 4 мая 2001 года в Лусаке конголезскими  
сторонами Соглашения о прекращении огня в  
Демократической Республике Конго**

**Декларация основополагающих принципов, признанных  
конголезскими сторонами, подписавшими Лусакское  
соглашение**

**I. Преамбула**

*Ссылаясь* на Лусакское соглашение о прекращении огня и наше обязательство сделать все возможное для содействия межконголезским политическим переговорам, которые должны привести к миру, национальному примирению и новому политическому укладу в Демократической Республике Конго, мы, конголезские стороны, а именно Правительство Демократической Республики Конго, Конголезское объединение за демократию и Движение за освобождение Конго, настоящим вновь заявляем о своем торжественном обязательстве уважать следующие принципы:

**II. Принципы**

1. Подтверждение всеобщего уважения положений Лусакского соглашения.
2. Суверенитет и территориальная целостность Демократической Республики Конго.
3. Национальное примирение и создание нового политического уклада в качестве основ восстановления Демократической Республики Конго, население которой будет единым, примиренным и свободным от трайбалистских, местнических, националистических и каких бы то ни было иных ненавистнических настроений.
4. Содействие установлению обстановки, благоприятствующей прочному миру, безопасности и стабильности в Демократической Республике Конго и в субрегионе.
5. Включение политической оппозиции и представителей здоровых сил нации в процесс межконголезских переговоров, в рамках которых все участники будут пользоваться одинаковым статусом.
6. Предоставление политической оппозиции и здоровым силам нации во всех провинциях свободы назначить (по приглашению содействующей

стороны, направляемому после согласования этого вопроса с конголезскими сторонами) на началах справедливости и равноправия своих представителей на межконголезские политические переговоры.

7. Консенсус как способ принятия всех решений по вопросам, рассматриваемым на межконголезских политических переговорах.
8. Признание всеми сторонами обязательного характера всех резолюций, принимаемых консенсусом на межконголезских политических переговорах.
9. Организация свободных, демократических и гласных выборов в Демократической Республике Конго после переходного периода.
10. Формирование реорганизованной и сплоченной национальной армии.
11. Использование природных ресурсов Демократической Республики Конго в интересах конголезского народа и для улучшения условий его жизни.
12. Окончательное и бесповоротное прекращение всех актов насилия против гражданского населения на основе уважения и защиты прав человека.
13. Содействие гуманитарной деятельности на всей территории страны.
14. Принципы, изложенные в настоящей Декларации, составлены в соответствии с буквой и духом Лусакского соглашения, положения которого имеют во всех случаях преимущественную силу.

Настоящая Декларация составлена в двух вариантах: на французском и на английском языке, — причем вариант на французском языке имеет преимущественную силу.

*(Подпись)*

Правительство Демократической Республики Конго

*(Подпись)*

Движение за освобождение Конго

*(Подпись)*

Конголезское объединение за демократию

*(Подпись)*

Конголезское объединение за демократию —  
Освободительное движение

Лусака, 4 мая 2001 года